Spitzen und Stickereien für Schmuckdecken

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): **- (1977)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-794724

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Spitzen und Stickereien für SCHMUCKDECKEN

Der Ideenreichtum der noch jungen Firma Sigetex AG widerspiegelt sich in ihrem weitgegliederten Angebot an Zierdecken jeder Art, Grösse und Form. Es gibt runde, quadratische, rechteckige und ovale Decken in jeder erdenklichen Dimension, die alle mit minutiöser Sorgfalt konfektioniert sind.
Synthetische Guipure dient nicht nur als dekorativer Randabschluss, sondern auch als Deckenfond, Lochstickerei erscheint als Allover und als Band, plastisch wirkende Plattstichstickerei gibt als Mittelpartie und Aussenbordüre grossen Tischdecken den dekorativen Akzent.
Beachtliches Gewicht legt man auf die verwendeten Materialien der Artikel, die schön und dekorativ präsentieren, jedoch nur ein Minimum an Zeit für ihre Pflege erfordern sollen. Die hohen Ansprüche, die man schon von der Firma her an das Sortiment stellt, sind mit den vorliegenden Spezialitäten restlos erfüllt.

Lace and embroidery for attractive tablecloths

● The wealth of ideas inspiring the youthful firm of Sigetex Co. Ltd. is reflected in its wide and varied range of ornamental tablecloths of every kind, shape and size. They are round, square, rectangular and oval, in every imaginable size, and all made with the greatest care.
Synthetic guipure is used not only to decorate hems but also for the entire tablecloth; broderie anglaise comes in the form of allovers or bands; satin-stitch embroidery with its relief effect forms the decorative centerpieces or edgings for large tablecloths.
Great importance is attached to the choice of materials, which must be beautiful and decorative, while requiring only the minimum of care. The extremely high quality of the attractive specialities presented here reflects the exacting standards the firm sets for its collection as a whole.

Dentelles et broderies pour nappes

● L'abondance des idées qui animent Sigetex SA, une entreprise encore jeune, se reflète dans sa vaste et diverse collection de nappes et tapis de table de tous genres, de toutes formes et dimensions. On y trouve des articles ronds, rectangulaires, carrés et ovales dans tous les formats imaginables et confectionnés avec le soin le plus minutieux.
La guipure synthétique n'est pas uniquement utilisée en bordure mais aussi comme fond, la broderie anglaise apparaît sous forme de laizes ou de bandes, la broderie au passé à l'effet plastique, constitue le milieu ou les bords très décoratifs de grands tapis de table.
Le producteur attache une grande importance au choix des matières, qui doivent être belles et décoratives tout en n'exigeant que le minimum d'entretien. Les qualités élevées qu'il donne à toute sa collection se retrouvent au complet, cela va sans dire, dans les articles présentés ici.

Pizzi e ricami per tovagliette da decorazione

● L'abbondanza d'idee della ancor giovane Ditta Sigetex SA si rispecchia nella sua vasta offerta di tovagliette d'ornamento, di ogni genere, misura e forma. Si troveranno coperte rotonde, quadrate, rettangolari e ovali, in tutte le dimensioni immaginabili, tutte confezionate con la medesima minuziosa cura.
La guipure sintetica si presenta non solo come orlo decorativo, ma pure come fondo per coperte; il ricamo a perforazione si ritrova sotto forma di allover e di nastro, mentre i ricami a punto piatto — con il loro effetto plastico — conferiscono alle grandi tovaglie, come decoro centrale e d'orlo, il caratteristico accento ornamentale. Il materiale greggio utilizzato per la confezione forma l'oggetto di una scelta accurata: gli articoli, se devono presentarsi sotto un aspetto bello e decorativo, devono anche richiedere un minimo di tempo per la manutenzione. Le più alte esigenze qualitative, già poste dalla Ditta stessa, sono pienamente realizzate nel presente assortimento di specialità.

SIGETEX AG, ST. GALLEN